

天主降生一千九百十三年 印

青島天主堂活板

論勤領聖體的上諭

山東南界主教韓

准

赫司鐸譯著

教化皇比約第十位論天天 領聖體所下的聖旨

因爲提但同公會議知道人領聖體能得很多的恩典、公會議就說（公會議狠盼望、望彌撒的教友們不光神領聖體、還盼望他們實領）

公會議這些話明明的發顯聖教會的意思。就是聖教會盼望、奉教人天天領聖體、好成聖。天聖教會這個意思同吾主耶穌立聖體的意思。

MG
B979
38/3



3 2169 6414 2

很相對。吾主耶穌數次明明的講論，
的聖體、飲他的聖血。吾主耶穌說：（這
降下來的糧，不像你們的祖宗在曠野裡吃的瑪
納，也沒有免死食這糧的必永活。）耶穌這些話
另外的勸人勤領聖體。耶穌用乾糧用瑪納比着
天神之糧。宗徒們聽了這個比方，就可以容易懂
得。奉教人的靈魂能天天領聖體，如同人的肉身
天天用乾糧，如同依撒爾人在曠野裡天天吃了
瑪納一樣。

北京圖書館藏

再說、吾主耶穌叫我們念天主經、命我們求日用糧、按着聖師們的講論、這句話不大指的肉身的飲食、就是教訓我們該天天領聖體

吾主耶穌及聖教會盼望、一總的教友們天天領聖體、是叫教友們因着這件聖事結合天主、又得力量、好壓住惡情、又好赦世人天天肯犯的那些小罪、又保護人、不犯因着軟弱的緣故容易犯的大罪

吾主耶穌及聖教會盼望、一總的教友們天天

領聖體的頭一個意思，並不是爲光榮吾主耶穌。他也不拿着領聖體當個修成全德行的報答。爲此提但同公會議稱聖體是解毒的藥，好赦我們天天犯的那些罪，又保護不犯大罪。

上古的教友們，狠明白天主這個意思，所以他們天天領了聖體，按着聖經上的話。聖經上說，他們沒斷聽宗徒們的道理，沒斷領聖體。

後來那幾百年的時候，聖教會裡也興這個規矩。教友們因此就得了修德行成聖人極大的好

處看聖師們的道理，就可以明白這一條。

日久年長，教友們漸漸的冷淡起來。另外因爲盜塞牛的講論，各處都傳到了，真如同瘟疫着人彷彿，就有人爭論。教友們要勤領聖體，先該修成了多少德行，纔可以有一大些人說，非修成了那樣的德行，不能領聖體。

教友們聽了他們這個論法，有一多半子，覺着勤領聖體，真是沒有那個德行，能勤領聖體的人。不剩幾個人了。別的教友們，一年不過領一次，或

一月領一次至多一主日領一次且有人說凡是買賣人或是婚配了的人總不許他們天天領聖體

有別的幾個人反說、按着吾主耶穌的命該當天天領聖體、他們連耶穌受難的那一天也領了聖體、有先教化皇依諾增爵第十一位、在一千六百七十九年二月十二日禁止這兩樣邪說、明明的講論、不拘那一等人、連買賣人帶婚配了的、都能按着各人的熱心、又按開工神父的意思勤領

聖體

後來又有一個人，名叫巴有思，他講說，要領聖體，非有極純潔的愛德，若還剩一點私慾的沾染，不可亞來山教化皇第八位在一千六百九十年上，臘月初六日也禁止過他這一說。

可惜，盜塞牛的邪說外面假充尊敬聖體。他這一個邪說也入了好人的心，害了他們如同毒藥一樣，一時沒有去淨。因此也有幾個出名的超性學士，覺着輕易不能准教友們天天領聖體。

再有別的又有才分、又有德行的人講說、你天領聖體、別人一主日內、或是一月內光領一次、聖教會還是不叫你比他多修德行。這是聖師們的公講論。就是天天領得的好處比一主日領一次可是大多了。

另外現今有人論這一條論的狠、因此昏亂了神師們的心、也昏亂了教友們的心、減少教友們的熱心、有一些體面人、及管理教友們的神父們、見了這個光景、就懇求教化皇比約第十位、用他

的大權柄、定斷這一條、講說明、人要天天領聖體、
靈魂上該怎麼樣、他們盼望、教化皇若是親自定
斷這一條、教友們領聖體、不但不比從前少、反領
的更多

教化皇拿着這條當個心事、狠盼望奉教人勤
領聖體、且盼望他們天天領、好得聖事的大恩典、
就把這樁事、託會議聖部辯論透徹、又定斷纔好
會議聖部一千九百零五年、臘月十五日、把這
一條反來復去的左思右想、定斷開列在下

第

一 吾主耶穌及聖教會既然狠盼望奉教人勤領聖體，且盼望他們天天領，不拘那一等的人，只要有寵愛又有正意，都可以勤領，且可以天天領，誰也不能攔擋。

第

二 正意就是領聖體不可虛應故事，也不可爲圖人讚美，或爲別的甚麼世俗爲頭領。就是該爲悅樂天主領，盼望因此結合天主，結合的更隱密又盼望因着領聖體如同因着藥方改

毛病纔好

第三 人天天領聖體，若是不故意的犯小罪了，更好。雖然如此，到底光去了大罪，又立結實定改，再不敢犯大罪了，也可以天天領聖體。他們有了這個好意思，因着天天領聖體，漸漸的也就要改小罪。

第四 新教的聖事雖然自己生發聖寵到底人預備的越好，得的恩典也就越多。爲此該真心

預備、誠心感謝、全按各人的力量、地位、本分

第五。爲免教友們冒失領聖體、又爲加增他們的功勞、要天天領聖體、先該求開工的神父。凡人又有寵愛、又有正意、開工的神父、不可攔擋他天天領聖體

第六。人天天領聖體、既然更近密結合吾主耶穌、靈魂的性命就更壯實、又多修德行、又得一個享常生更結實的憑據、所以爲神父們無論

是開工是講道理，該當多次勸教友們勤領聖體

第七

另外有那修會、修道院裡的人，或無論什麼專務恭敬天主的會，可以勤領聖體，且天天領纔好

第八

恐怕某會的規矩定出幾個該領聖體的，日子來，這個規矩不是說的，不叫多領聖體，不過是說的領聖體不能再少了，若有當修士的，

或當修女的、願意多領、或願意天天領、就不許阻當他們。凡是修士或是修女住的修院、長上在聖體瞻禮後那八天以內、該叫年年把這道聖旨、念給修會裡的修士或修女聽、好叫他們能明白聖旨上的道理。

第九。趕這道聖旨傳開了以後、寫道理書的人

就不要再講論、要勤領聖體、或要天天領、該修成了什麼樣的德行、或該守什麼規矩。

教化皇比約第十位在一千九百零五年臘月十七日准了這道聖旨，又命發出去。這道上諭把一總相反的風俗，全全廢去。教化皇又命把一本給個個主教及院長揸去，好叫他們傳給神父們及修道院或修會裡的人知道。又命主教們奏本給教化皇的時候，該寫明教友們怎麼樣遵這道聖旨。

一千九百零五年臘月二十

機大臣味增爵蓋印

樞

SKBC
MG
B979
38 / 3